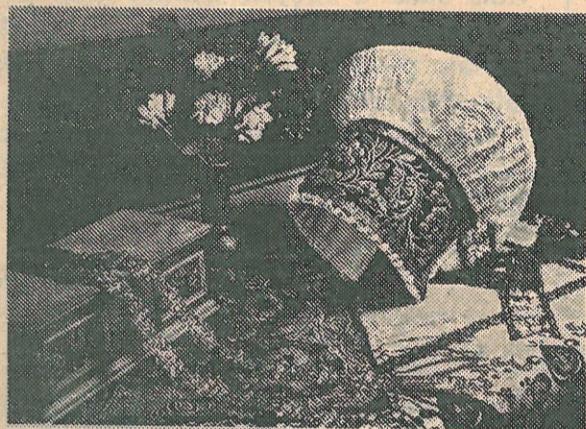


# SLOVENSKA STRAN

PIŠETA IN UREJUJETA:  
LOJZE KOŠOROK  
IN PAVLA GRUDEN



## PO SLOVENIJI



### SLOVENCI GRADIMO MOST PREK TIGRISA

TRBOVLJE - Predstavniki trboveljskega Rudisa in ljubljanskega Gradisa so v Bledu podpisali pogodbo za izgradnjo mostu prek reke Tigris, v Iraku.

Pogodbena dela obsegajo izgradnjo 385 metrov dolgega in 21 metrov širokoga mostu čez Tigris pri mestu Amara ter izgradnjo 3.100 metrov avtoceste, ki bo povezala Amara z glavno cesto Bagdad-Bashar. Vrednost del je 20 milijonov ameriških dolarjev, dela pa bo izvajal GIP Gradis, ki bo za nekatera opravila angažiral še druge jugoslovenske in iraške partnerje.

### PRIZNANJE NEUVRŠČENIM

ZAGREB - Jugoslovanski zvezni sekretar za zunanje zadeve Josip Vrhovec se je vrnil iz New Yorka, kjer je vodil jugoslovensko delegacijo na prvem delu posebnega zasedanja Generalne skupštine OZN o razorozitvi.

V izjavi je Vrhovec med drugim poudaril, da je poslanica predsednika Tita delegat posebnega zasedanja naletela na velik odmev.

### OGLAS

## JESTE LI VIDELI OVE LJUDE



### ŽELIJO SI SPET MARBURG

DUNAJ - Neonacisti so v noči med 12. in 13. junijem poškodovali napis "Maribor" na mestnem spomeniku priateljstva v Gradcu. Ta vandalizem je bil delo tako imenovane "akcijske skupnosti spodnjih Stajercev, ki so jim vzeli domovino", ki je samo priznala, da je poškodovala spomenik.

Na spomeniku je napisanih vrsta imen mest, sa katerima ima Gradec prijateljske vezi. Med njimi so tudi Maribor, Pulj in Trst.

### LETALIŠČE LJUBLJANA BO DVA MESECA ZAPRTO

BEOGRAD - Od 1. julija do 30. avgusta letos bodo vsa letala Jugoslovanskega aerotransporta, ki povezujejo dejelo z drugimi jugoslovenskimi in tujimi mesti poletala prek mariborskega letališča. Prek zagrebškega letališča bodo letala samo letala na progi Ljubljana - New York - Ljubljana.

Kot je znano, bodo v tem času popravljeni in širili ljubljansko letališče. JAT je storil vse potrebno, da to ne bi vplivalo na domači in mednarodni promet, ki je potekal prek ljubljanskega letališča. Obenem bodo cene poletov ostale nespremenjene. JAT pa bo zagotovil tudi reden avtobusni prevoz od mariborskega letališča do Ljubljane.

### NAGRADA ZA DRAMATIKA ANDREJA HIENGA

BEOGRAD - Na seji žirije za nagrado zveze združenj dramskih umetnikov Jugoslavije "Marin Držić" so sprejeli sklep, da to nagrada za najbolje domače delo, izvedeno med kongresom zveze združenj dramskih umetnikov Jugoslavije, podlijo ljubljanskemu avtorju Andreju Heingu za deli "Izgubljeni sin" in "Noč ženinov". Nagrado bodo podelili na 8. kongresu zveze združenj dramskih umetnikov Jugoslavije v Titogradu 1. julija.

### TEŠANSKA SAHAT-KULA KAŽE ŠE VEDNO TOČEN ČAS

Turki so v času scoje vladavine v Bosni v mnogih krajinah gradili stolpne ure-sahat kule. Večina ur je sedaj podlegla zobu časa, sahat - kulo v Tešnju so zgradili v 18. stoletju. V tistem času je bil Tešanj napredno trgovinsko in obrtniško mesto s številnimi uradniki, saj je bil v njem tudi upravni sedež kadiluka.

Osnova tešanske sahat-kule je kvadrat s stranicami, ki meri 3,20 metra, stolp pa je visok 20 metrov. Prvotni urni mehanizem so ob koncu istega stoletja zamenjali z novejšim, ki naj bi ga menda naredili nekje na severu. Ura še danes kaže točen čas in po njej se Tešnjci še vedno ravnajo.

Pomažem ko ima problema sa stomakom, smanjeni apetit ili ko ima spušteni stomak... Obrnite se kod G-de Vere na adresu 22 Ash Grove Springvale, Vic., 3171

## KAR PO DOMAČE...

ECC

Celo avstralski časopisi se strinjajo z nami, češ, da je Ethnic Communities Council /ECC/ desničarski. Celo to trde, če bo ta koncil odsel samo še malo bolj v desno, da bo izgubil svoj smisel.

Ta koncil je izgubil svoj smisel že takrat ko je bil ustanovljen, saj so ga ustanovili ne samo desničarji ampak skrajni desničarji med njim celo ne samo simpatizerji nacizma nego navdušeni nacistični kolaboristi.

Sramota je, da ta koncil sploh še deluje. Patriotska dolžnost Liberalne stranke, da to zadevo, oziroma ta koncil pomaga ukiniti, ker ne služi v dobro niti tej stranki, niti ljudstvu etničnih skupin, niti interesom NSW oziroma Avstralije.

Etnični koncil naj bi bila ustanova, ki služi interesom ljudstva, nikakor pa ne interesom ustanoviteljev koncila in ciljem liberalne stranke.

Imela sem priliko poslušati izjave številnih predstavnikov etničnih skupin in vsi se strinjajo, da ta koncil ni od nobene koristi ljudstvu. Smatrajo ga za višek birokracije /ozkorčno uradniško poslovanje/, ki sploh nima stika z ljudstvom, nego vrši delo po svoji volji in za svoje politične cilje.

Najslabše je to, da ta koncil služi kot odskočna deska za osebne cilje in ambicije nekaterih članov koncila, katerim bi brez njihove funkcije v koncilu in brez naslova, ki so si ga v koncilu pridobili, bil njihov okrnjen osebni in poklicni ugled samo v napoto.

Največja sramota pa je to, da vsa javnost in tudi vladno politični predstavniki vedo, da se v koncilu skrivajo bivši nacistični kolaboristi in zagovorniki nezavrega političnega nacionalizma.

Da v politiki vlada korupcija to ni nič novega. Sravnitno je, da laburistična in liberalna stranka vesta kdo so ljudje v koncilu in, da obe držita glavo v pesku.

Obveznost vlade NSW je da se pozanima za ozadje na osnovi katerega je ta koncil bil ustanovljen.

V nasprotnem oziru se bo zgodilo to, da si bo ljudstvo samo ustanovilo nov koncil, oziroma si ga že gradi z namenom, da bo ta koncil deloval, ne za politične interese leve ali desne strani, ampak za stvarne potrebe etničnih skupin.

Bilo bi tragikomicno, da bi morali imeti dva, t.j. levi in desni Ethnic Communities Council, saj vendar povprečnemu emigrantu, in to smo skoraj vsi, ni do politiziranja.

Dolžnost oddelka za Etnične posle /Ethnic Affairs division/ je, da skliče konferenco predstavnikov vseh etničnih organizacij v NSW, da sliši in sprejme njih prične v imenu etničnih skupin in dokončno uredi to zadevo.

Ethnic Community Council kakor je sedaj je le ponesrečen eksperiment.

Sam se je postavil in sam naj se umakne, če ne, ga bo tako in tako zavrnilo ljudstvo etničnih skupin.

Ethnic Communities Council bi moral biti sestavljen od ljudi, ki žele služiti predvsem ljudstvu in dobrobiti Avstralije, ne pa v korist kakršnokoli političnim narozom.

Člani takega koncila bi morali biti ljudje, ki imajo dober oseben in poklicen ugled, ki nišči člani nobene politične stranke in ki jim je na umu dobrobit človeštva.

Pavla Gruden

nts and citizens' Association

### SPOROČILO SLOVENSKI STARŠI

ki žele, da bi njihovi otroci imeli reden pouk slovensčine v avstralskih šolah, naj se udeleže javnega sestanka, ki bo 7. Julija ob 6.00 p.m. /šestih zvečer/ v Fairfield School of Arts, 19 Harris St. Fairfield.

Sestanek, ki ga organizira FOMO /Federation of Migrant Organisations/ se bo vršil v raznih jezikih: tudi v slovenščini, če vas bo dovolj.

Na tem sestanku bodo prisotni predstavniki državne vlade, predstavniki Učiteljske Zveze za NSW in Pare-

### ROJAK V BOLNICI

Naš dobro poznani in spošтовani rojak Fredi Mavko se nahaja že od 21 t.m. v Fairfield District Hospital, kjer je bil operiran na žolču. Njegova soprga zatrjuje, da se ni kaj batí, da je operacija uspela in da je "njen Fredi" v odlični oskrbi.

Upati je torej, da bo prav kmalu okreval in se spet pojavit v veseli družbi slovenskih rojakov med katerimi je "naš Fredi" zelo priljubljen.



Naši slediči filmovi biće:

### ŽURNAL "DOBRO DOŠLI U CRNU GORU"

Film "MOST". U glavnim ulogama su: Boris Dvornik, Igor Galo, Bata Živojinović, Stevo Žigon i mnogi drugi.

Ove filmove ćemo prikazivati 9. jula 1978., sa početkom u 7 sati uveče u 189 Church St. Newtown.

### UPRAVA JUGOSLOVENSKO AUSTRALSKOG DRUŠTVA

## POZIV NA SASTANAK

Pozivamo sve roditelje i građane koji su zainteresovani za uvođenje maternjeg jezika u Australiske državne škole i to od osnovne do univerzitske nastave, da dođu na sastanak.

Sastanak će se održati u petak, 7.-og jula u 6 posle podne u School of Arts, 19 Harris St. Fairfield.

Ovaj sastanak organizuje FOMO /Federacija iseljeničkih organizacija/. Na sastanku će prisustvovati predstavnici učiteljskih sindikata, roditelja i građana P. and C. i predstavnici N.S.W. vlade. Prevodioci za sve jezike su obezbedeni.

Ako vam je stalo da vaša deca uče maternji jezik u redovnoj nastavi a ne prekovremeno, dodite i pokažite to.

### YUGOSLAV-AUSTRALIAN ASSOCIATION, NEWTOWN

## TRIBINA ČITALACA

### SJAJ JEDNE ZVIJEZDE

Jugoslavijo naša Ti zvijezdo prodornoga sjaja,  
Raznoliko naše cvijeće iz cvjetnoga maja.  
U našim srcima je korijen, korijen twoje sreće,  
Nikakvo blago nit' bogatstvo potisnuti tebe neće.

**Kad čujem ispade neke, duša me moja boli,**  
**Zašto rušiti ugled zemlje, zemlje koja, nas voli.**  
**Zašto kresati grane, grane drveta sreće,**  
**Kada smo svjesni da naša sloga nikad umrijeti neće.**

Nesmijemo mrziti zemljaka svog, ma iz kog on kraja bio,  
Kad je i on kao i ja zavičaju svome mio.  
Nećemo dozvoliti sebi da se nama stranci smiju,  
Neka na a srca ovde ko u svome zavičaju biju.

Niko nezna šta ga može u životu snaći,  
U nevolji svoj će zemljak riječ utjehe lako naći.  
Treba prošlost zaboravit, svaki ispad nek se briše,  
I drugi su nama dragi al' svoj zemljak mnogo više.

Svaki čovjek u životu ponekada grešku pravi,  
Ali nikad nije kasno da se greška zaboravi.  
Moramo biti složni, voleti se, bit' jedna cjlina,  
Trebanmo uvijek imati na umu:  
Mi smo stranci ovo je tuđina.

Stefan Vanovac

### BONTON

- Zna čovek bonton, pa eto ti!
- Ova današnja omaldina zaista se ne zna ponašati.
- Pa mladić vam je ustupio mesto, reče mu konduktér.
- Da, odgovori profesor, ali moja supruga još stoji.

### SUPLJINA

- Neka velika ličnost, čini mi se da beše direktor nekog velikog preduzeća, došao kod zubara, da plombira zube.
  - Ne morate toliko otvoriti usta.
  - Pa rekli ste da mi morate bušiti šupljinu!
  - Sasvim tačno, odgovori zubar, ali ja ostajem napolju.
- M. Jakovljević

### PA IPAK

Prošla sam mnogo zemalja,  
Ni jedna ne sija, ni jedan ne valja.  
Ne nade ni jednu od moje bolju,  
Pa ipak u našla sam jezero u mulju,  
Tužno, izgubljeno u tuđem polju.

**Koliko sam ja suza prolila?**  
**Koliko je bilo noći budni?**  
**Dok se voda nije izbistrla.**  
**Bez pomoći strani čudni ljudi,**  
**Pa ipak, vode sam se ja napila.**

Sad jezero živa bića žele,  
Iz njega e bistra voda sija,  
Životinje, ptice što se sele,  
Svakom sada ova voda prija.  
Pa ipak, ko ga dirne uješće ga ymija.

Vera Horvat

### PRODAJA - IDEALNO!

**ALBURY-LAVINGTON**  
Plac za gradnju porodične kuće u Albury-Lavington, veličine 49x18 metara.

Idealno za trenutnu gradnju.

Povezano sa gradskim vodovodom i kanalizacijom.  
Preko puta osnovne škole.  
Cena 18.500 dolara.  
Zapitati posle 4pm na telefon 605-4791, Sydney.  
Za detaljnija obaveštenja pišite redakciji pod šifrom 8500, P.O. Box 203, Waterloo, NSW.

### SAN

Biću noćas opet tu  
kraj tvojih starih izvora.  
Uzdahnuću jer čekam  
zalatalu pticu  
da se vrati  
na moj dlan  
da se okupa  
u reci  
mojih suza  
na ušću  
mojih želja.  
U zoru  
toga mog  
uzdaha  
vratila me je natrag  
sam sam  
bez svog  
neba ostao.

Zoran Brkić

### ČEŽNJA

Jednom ugledah tvoj lik u sumraku dana, jednom osjetih taj čudni nemir srca, i postadoh rob svojih sanja i čežnji. Zato i ove noći ponovo plačem zbog tebe, tvog pogleda, osmijeha i dodira.

I ove noći čujem tvoj glas u šuštanju listića, u šapatu vjetra i maštam o stvarnosti koje nema. Ne znam varas li me ili me mrziš, sanjaš li me ili možda ne znaš ni da postojim. A ja sam tu, danas, sutra, živim u tebi, živim da bih te voljela. Ako jednom vidiš suze u mojim očima, znaj da plačem zbog tebe, ako jednom shvatiš da sam postojala, znaj da sam postojala zbog tebe.

I ako jednom iz tame začuješ svoje ime kako te zaziva, znaj da te zove tvoja malena.

A. Djekic

### POZDRAV IZ OHRIDA



Naš čitalac i saradnik rubrike "Vaša Tribina", ACO ŠILJANOVSKI, nalazi se na odmoru u Makedoniji, u Ohridu, odakle nam je poslao ovu lepu razglednicu, sa pozdravima i najboljim željama za sve čitaocu i redakciju "Naših Novina".

## NEWTOWN TIMBER & HARDWARE PTY. LTD.

### S.MICHALOPOULOS

84 ENMORE RD.

ENMORE, Phone 51-5914

\* Građevinska i vodoinstalaterska oprema

\* Razni alati uvezeni iz Evrope

\* Sve vrste prigodnih poklona

\* Široki asortiman opreme za kuhinje  
Takođe, prodaja svih vrsta oružja i municije.

**SVE ŠTO VAM JE POTREBNO ZA KUĆU I OKO NJE:** Boje, četke, građevinarska ili stolarska daska, pokrovni materijal za kuće i dr.

**SPECIJALNO:** Samo kod nas možete nabaviti SPECIJALNE ČEPOVE ZA VINSKU BURAD!



Mnogo godina  
svima poznat  
Gosp.  
MIHALOPOULOS

FOTO  
PATRIS  
P.L.



375 KING STR. NEWTOWN  
Tel. 513-213, Posle rada 699-7662

ZA NAJKVALITETNIJE VENČANE  
ROĐENDANSKE KAO I FOTO-  
GRAFIJE SA DRUGIH  
SVEČANOSTI

Obratite se i posetite naš Studio u  
Newtownu

BESPLATNO POZAJMLIJUJEMO  
VENČANE I BRAZMIRSKE  
HALJINE

Pošelite nas lično ili putem telefona  
ugovorite Vašu posetu.



\*U Boji ili  
\*Crno bele

## L Šarić Auto Škola

Nudi Vam povoljne uslove da dobijete  
VOZACKU DOŽVOLU

Za: Automatik, mijenjac, kamion, kao i semitrailju uz vrlo povoljne uslove i niske cijene. Zainteresovani nazovite na Tel. 606-5246 ili Pisite na Adresu: P.O. Box 346 Cabramatta N.S.W. Mozete polagati na Vasem jeziku.